# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Rolling Aventicum | MINI |
| CLUB 2 | Givisiez | MINI |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Avenches | Date / Datum / Date / Data | 20.08.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 11:00 | End / Ende / Fin / Fine | 12:13 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | MNB45 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 30 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 9023 | TRINCHAN Olivier | |
| Official scorer / Marqueur | 207373 | PAGE Ismaël | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 214335 | BOLDINI Lucien | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 9031 | DE REYNIER Nicolas | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 0 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 0 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 1 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 8 | 1 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Rolling Aventicum

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 77 | C | BOVOLENTA Alessio | | | | 214178 |
| 99 | A | POCHON Damien | | | | 213141 |
| 39 | G | SOTTAZ Steven | X | X | | 213139 |
| 1 | G | THEVOZ Simon | | | X | 214177 |
| 38 | | SIMONET Axel | | | | 213136 |
| 44 | | BAUMGARTNER Nicolas | | | | 215205 |
| 22 | | TRINCHAN Mathieu | | | | 216357 |
| 10 | | PIGNOLET Rémy | | | | 216779 |
| 91 | | KALTENRIEDER Cyril | | | | 217564 |
| 7 | | BALLAMAN Samuel | | | | 214215 |
| 87 | | BEURET Arno | | | | 217568 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | ZBINDEN Beat | | 214128 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 08:12 | 10 | 7 | 1 | | | | |
| 13:41 | 22 | 99 | 2 | | | | |
| 15:45 | 77 | 44 | 3 | | | | |
| 20:22 | 77 | 22 | 4 | | | | |
| 21:06 | 77 | 99 | 5 | | | | |
| 41:01 | 87 | 77 | 6 | | | | |
| 42:20 | 10 | 7 | 7 | | | | |
| 44:56 | 22 | 44 | 8 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 8 |

TIME OUT

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

TOTAL: 0 min

## 2 Givisiez

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 | C | KISSEL Eric | | | | 213350 |
| 8 | A | NIEVA Loïs | | | | 215119 |
| 1 | G | BUGNON Axel | X | X | X | 215117 |
| | G | | | | | |
| 17 | | ROMANENS Alexandre | | | | 216103 |
| 7 | | ROLLE Gaëtan | | | | 216363 |
| 9 | | SCHNEIDER Tom | | | | 216453 |
| 10 | | MICHEL Léo | | | | 216109 |
| 14 | | RAEMY Nicolas | | | | 217109 |
| 6 | | JUNGO Thibaut | | | | 215919 |
| 13 | | MARMIER Jérémy | | | | 217108 |
| 11 | | PONCIONI Lilian | | | | 217639 |
| 16 | | JUNGO Valentin | | | | 217141 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | SANTORO Fabiano | | 2105 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 43:44 | 6 | 15 | 1 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 1 |

TIME OUT: X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 29:21 | 6 | 2 | 31:21 | H |

TOTAL: 2 min